

die Italiener, die in Oberösterreich, anders als die Franzosen, mit Gewalt auf Ordnung halten — Italien bekommt ja jetzt seine Kosten aus Oberösterreich, bekommt aber keine, wenn gestreift wird — sind in diesen ihrem Verfehren mit den Franzosen ganz aus der Fente geraten. In Rattowitz rief aus dem Fenster einer dort befindlichen Weinsube ein Mitglied einer Stammtischrunde einigen vorübergehenden Italienern „Cuvada“ zu. Die italienischen Truppen erzelen sich nämlich in Rattowitz wegen ihres höflichen und correcten Verhaltens allgemeiner Beliebtheit, sehr zum Verger der Franzosen. Ein französischer Soldat, der diese Begegnung mit anhefte, drang daraufhin in die Weinsube ein und verlangte die Feststellung des Wafsenalters dieses Anführers rühmweg abgeleht wurde, holte den Franzosen die Verwundung von der Wache und ließ die ganze Gesellschaft kurzhand verhaften und abführen. In Frankreich, wo man sich daraus eine Vorstellung darüber bilden wird, wie mit den Rechtsbegriffen ihrer in Oberösterreich wütenden Soldatesca aussieht.

Deutsche Arbeiter in Rußland.

In Nr. 368 der „Freiheit“ vom 31. August 1920 schreibt das Vorstandsmittelglied der Unabhängigen Sozialdem. Partei, Wilhelm Dittmann, der an den Verhandlungen des 2. Kongresses der III. Internationale in Moskau teilgenommen hat, über die Lage der nach Rußland ausgewanderten deutschen Arbeiter folgendes:

Wer nicht hören will, muß fühlen. Wie oft ist nicht in Deutschland seit Jahr und Tag gewarnt worden, unter den jetzigen Verhältnissen nach Rußland auszuwandern. Alle solche Warnungen, mochten sie nun ausgehen von irgendwelchen Instanzen oder Organen unserer Partei oder von dem Vertreter der Sowjetregierung in Berlin, wurden nicht beachtet, oder gar als Zeichen von Rußlandfeindschaft oder Unfähigkeit, das eigene Land zu vertreten, ausgegeben. Jetzt ist der erste Transport deutscher Arbeiter, die allen Warnungen zum Trotz nach Rußland ausgewandert sind, dort eingetroffen und ich nun auf das bitterste enttäuscht über die Verhältnisse, die er in Rußland vorfindet.

Der Zufall fügte es, daß unsere Delegation nach Moskau auf der Reise von Stettin nach Weval denselben Dampfer benutzte wie der Auswanderertransport. Er war veranlaßt von der Interessengemeinschaft deutscher Auswanderervereine in Leipzig und setzte sich zusammen aus Arbeitern aus Leipzig, Berlin und Hamburg. Es handelte sich insgesamt um etwa 70 Familien, die als Unzufriedene in die nordrussischen Gouvernements Wologda und Wlasko wollten, und um rund 120 Industriearbeiter für die Maschinenbauanstalt in Koloenna bei Moskau. Der Transport war sehr überfüllt zusammengepackt worden. Manche der Auswanderer erzählten, daß sie ihren Koffer in ein, zwei Tagen hätten lospacken müssen, um nur noch mitkommen zu können. Die Kasse der Auswanderer waren nur bis Weval in Ordnung, eine Durchreisepaßkontrolle durch Estland war nicht vorhanden. Als wir nach dreitägiger Seereise in Weval landeten, bemühten wir Abgeordnete uns deshalb von der estländischen Regierung für die Auswanderer die Durchreisepaßkontrolle zu erwirken. Zwei Tage lang verhandelten wir mit dem Außenminister, dem Innenminister, riesen den Ministerpräsidenten und den Repräsentanten der Nationalversammlung an und erreichten dann schließlich, daß der Transport über Helsingfors nach Weval, dem estnischen Hafenort kurz vor der russischen Grenze, Estland passieren konnte. Wir selber fuhren von Weval aus durch Estland weiter.

Später erfuhr man in Moskau, daß die für Wologda-Wlasko bestimmten Anfahrtskarten vorläufig in Petersburg geblieben seien und daß sie höchstwahrscheinlich nicht zu einer nördlichen unmittelbaren Verbindung, sondern wahrscheinlich in die Umgegend von Moskau kommen würden. Von den Industriearbeitern hörten wir, daß sie in Koloenna angekommen seien, daß sich aber sofort Disziplinen mit ihnen ergeben hätten. Ein Teil von ihnen weigerte sich, zu arbeiten und wollte zurück nach Deutschland. Es sei ihnen in Deutschland alles ganz anders geschildert worden, ihnen sei gesagt worden, daß sie in eine kleine Fabrik für sich kämen, die sie selber verwalten sollten, daß Wohnungen für alle vorhanden seien, daß die Ernährung gut und reichlich sei und jetzt sei nichts von alledem wahr. Von den russischen Arbeitern seien sie sehr unfreundlich empfangen worden. Man habe gefragt, ob sie gekommen seien, um die Lage der russischen Arbeiter einzunehmen, damit diese in die Schützengräben geschickt werden könnten usw. Wegen ihrer Weigerung in der Fabrik, die nach ihrer Meinung völlig verpfändert sei und in der die Arbeiter selber nichts zu bestimmen hätten, zu arbeiten, seien sie von der Fabrikverwaltung mit von einem Vertreter der Sowjetregierung als „Konterrevolutionäre“ beschimpft worden.

Wir hatten ohnehin die Absicht, die Maschinenfabrik in Koloenna zu besichtigen und wurden durch diese Mitteilungen natürlich in unserem Voratz bestärkt. Am Donnerstag, den 7. August, fuhren wir per Auto nach dem 110 Kilometer südlich Moskau am Zusammenfluß der Moskwa mit der Oka, die in die Wolga mündet, gelegenen, ca. 20.000 Einwohner zählenden Koloenna. Bei unserem Rundgang durch die Fabrik, die früher 17.000, jetzt ca. 5000 Arbeiter beschäftigte, fanden wir bestätigt, daß der Zustand des Betriebes sehr viel zu wünschen übrig lasse. Arbeitskräfte und Werkzeuge waren vielfach defekt, Maschinen, die stillstanden, waren offensichtlich verrostet. Die deutschen Arbeiter, die in der Fabrik arbeiteten, sagten uns, daß alles unrichtig langsam gehe und schlecht funktioniere. Trotzdem sie unter den schlechten Ernährungs- und Arbeitsverhältnissen nicht richtig arbeiten könnten, schafften von ihnen ebensoviel als fünf Russen. Die russischen Arbeiter seien teils zwangsweise aus den Fabriken zur Arbeit geholt, teils kämen sie freiwillig, um als Anreiz auf einen „Paioz“ zu bekommen, die Lebensmittelration, die im Betriebe verabsorbt wird. Von Interesse an der Arbeit sei keine Spur bei ihnen, sie suchten die Arbeit im Gegenteil zu sabotieren, ebenso offensichtlich ein Teil der Fabrikangehörigen. Nach einer halben Stunde stellten sich die russischen Arbeiter hin und drehten sich eine halbe oder auch eine ganze Stunde lang Zigaretten, rauchten und plauderten und gingen dann allmählich wieder zu arbeiten an. Es geschah das den ganzen Tag. Es fiele ihnen äußerst schwer, unter diesen Umständen zu bleiben, aber sie wollten ersuchen, auszuhalten. Ein Teil ihrer Kollegen habe sich abgelehnt, zu arbeiten und wolle zurück. Sehr erbittert waren sie über die Beauftragten der Interessengemeinschaft deutscher Auswanderervereine, die sie unter falschen Angaben zur Auswanderung bestimmt hätten.

Über die Betriebsverhältnisse hörten wir von der Fabrikleitung, die aus einem Tischler, einem Maler und einem Angestellten bestand, daß der Betriebsrat in Droan des Metallarbeiterverbandes sei, aus fünf

Mitgliedern bestünde und mit der Verwaltung nichts zu tun habe. Er habe für Arbeiterschaft und Arbeiterdisziplin zu sorgen, die nötigen Arbeiter aus den Fabriken herauszuholen und Aufführung und Agitation im Betriebe zu treiben. Gearbeitet werde von 8½ bis 1½ Uhr und von 3 bis 5½ Uhr. Die deutschen Arbeiter bekämen größere Rationen als die russischen, und zwar: 1½ Pfund Brot, ¼ Pfund Fleisch und ¼ Pfund Hirsegrütze täglich pro Mann, außerdem für alle 120 Mann 16 Eimer Grünzeug (Küben, Gurken usw.), Kaffee morgens und abends, Salz, Zucker, Tabak, Seifenpulver. Sie könnten selber kochen und baden. Die Einzelheiten sollten noch näher geregelt werden. Der Grundlohn für ungelernete Arbeiter betrage 10 Rubel pro Stunde und stiege für qualifizierte Arbeiter bis zu 15,75 Rubel; dazu werde vom 1. Juni ab ein Zuschlag von 50 Prozent gezahlt.

Von einem Angehörigen der Nichtarbeitenden wurden wir zu einer Versammlung dieser Gruppe eingeladen, die in einem größeren Wohnraum, in dem Solobanek gesteckt wurde, stattfand. Als Vorsitzender der Anwesenden schiederte zunächst Genosse Fährich-Oberischneide die Lage. Er gab an, daß 80 Mann zurückgeblieben, 69 seien angewendet, 11 arbeiteten in der Fabrik. Von den Anwesenden seien 40 Mitglieder der U. S. P. D., 13 der K. P. D. und 6 der K. M. P. D., von 10 Parteiloosen seien 8 Mitglieder gewerkschaftlicher Organisationen. Sie seien belogen und betrogen worden von den Auswanderungsagenten. Die russische Regierung verweigere jetzt die Rückreise. Die Lebensmittelsituation sei so, daß sie nicht leben könnten. Einige seien schon im Krankenhaus, hätten Blutspenden und Blut in den Abgängen. „Hier müssen wir verhungern. Das Brot ist schlecht und ungenießbar, es ist voller Käse. Die Unterkunft ist ebenfalls schlecht. Wir haben nur hier 4 Tage in den Säubern, in denen wir jetzt zusammengepackt sind, 8 Tage ohne Stroh. Wir arbeiten, indem wir für die Gemeinde Notstandarbeiten verrichten. Wir wollen aber zurück. Man hat uns als „Eindringlinge“ und „Konterrevolutionäre“ bezeichnet. Als ich gestern versuchte, auf dem Markt einige Nahrungsmittel zu 1 Rubel das Stück, die hier sonst 20–50 Rubel kosten, zu verkaufen, um Geld für Lebensmittel zu bekommen, wurde ich verhaftet und erst nach geraumer Zeit wieder freigelassen. Jetzt soll ein Protokoll aufgenommen sein, nach dem ich durch Spekulation 120.000 Rubel verdient hätte. Hier ist kein Kommunismus, was hier ist, taugt zu nichts.“

In ähnlicher Weise sprach dann Genosse Grimmlaue. Er habe Haus und Hof mit Gärtnerei in Deutschland aufgegeben. Ihm sei gesagt worden, in Rußland brauche man kein Geld, er sei deshalb mit 8 Pfennigen nach Rußland gekommen, und nun zeige sich, daß man nirgends mehr Geld brauche als in Rußland, denn es fehle selbst die nötigsten Lebensmittel. Brot und Suppe sind nicht zu essen, dazu die beste Temperatur, das sei nicht zu ertragen. Durch alle Strapazen seien sie so entkräftet, daß sie außerstande seien, produktiv zu arbeiten. Er habe 35 Jahre für den Sozialismus gearbeitet und sei ausgewandert, Rußland aufzubauen zu helfen und der Weltrevolution zu dienen. Aber der Hunger mache ihm das unmöglich.

Der nächste Redner, Genosse Hartmann-Samburg, wandte sich gegen die Vertreter der Auswanderervereine und der Mäzezeitung, durch die bei ihnen ganz falsche Vorstellungen über die Verhältnisse in Rußland geweckt worden seien. „Wir sollten in die Moskauer Gegend kommen, in eine Fabrik im Walde, die wir allein übernehmen sollten. Für unsere Familien würde gesorgt werden, bis sie auch hier seien. Die russischen Arbeiter trügen Vederanzüge, die Vordereis gingen in Runden. Jetzt ist alles ganz anders. Ich war mit dabei, als wir in Moskau mit der Regierung verhandelten. Sie mußte nichts von einem Vertrag mit uns. Man hat uns verprochen, uns bis zur deutschen Grenze zu ernähren. Wir warten aber schon 14 Tage vergebens auf den Rücktransport. Die russische Regierung ist unfähig. Wir können es nicht verantworten, unsere Familien nachkommen zu lassen. Wir wollen zurück nach Deutschland.“

Von den Mitgliedern unserer Delegation nahm ich dann zunächst das Wort und erklärte, daß wir bereits, als wir sie auf dem Dampfer getroffen, die Befürchtung gehabt hätten, daß sie schweren Enttäuschungen entgegengehen würden. Sätten sie auf unsere Partei und auf den russischen Vertreter in Berlin gehört, so wären ihnen die Enttäuschungen erspart geblieben. Aber es sei ja in der „Mäzezeitung“ sogar eine Resolution veröffentlicht worden, in der Koppys Überzeugung aus Berlin gefordert worden sei, weil er sich gegen die Auswanderung nach Rußland ausgesprochen habe. Dabei habe wir in Moskau gesagt, daß er gleichfalls stets vor der Auswanderung gewarnt habe und er habe auch jetzt noch schwere Bedenken. Die deutsche Arbeiter am Aufbau der russischen Industrie mitarbeiten könnten, müßten verschiedene Vorbedingungen geschaffen werden. Wie die russischen Arbeiter zu leben, sei für den deutschen Arbeiter ohne jeden Übergang, auch normaler Weise, unmöglich, besonders aber jetzt. Die dreijährige Blockade Deutschlands gegen Rußland, dann die Entente, Blockade, der Krieg und die Konterrevolution hätten Rußland in einen Zustand der Not veretzt, der von deutschen Arbeitern gar nicht ertragen werden könne, trotzdem sie im Kriege und nachher auch gehungert hätten. Die Vöndwirtschaft sei rückständig, läge darnieder, das Transportwesen ebenso. Dazu der fortgesetzte Kampf gegen die Konterrevolution und die Entente. Da müßte man auch in Deutschland wissen, wie schwer das russische Volk um seine nackte Existenz kämpfen müßte. Aber wenn wir das in Deutschland gesagt, habe man es uns nicht glauben wollen, auch nicht, daß große Teile der russischen Bauernschaft beim Wiederaufbau versagt haben, daß sie geistig nicht fähig sind, als selbsttätiger Faktor aufzutreten. So sei es dazu gekommen, daß in Rußland eine vollständige Diktatur bestünde. Wer beim Wiederaufbau Rußlands unter der Sowjet Herrschaft mithelfen wolle, müsse sich in manches Ungemach schicken und sich mit Vielem abfinden, was ihm wider den Strich gehe. Von heute auf morgen sei eine Umänderung der jetzigen schweren Lebensbedingungen in Rußland nicht möglich. Für deutsche Arbeiter seien die Existenzmöglichkeiten kaum

hier gegeben, als nicht zwischen Rußland und Deutschland die wirtschaftlichen Beziehungen wieder aufgenommen und Vorkehrungen getroffen seien, daß den deutschen Arbeitern der Lebensgang durch Nachlieferung von Lebensmitteln und Bedarfsartikeln erleichtert werde. Wir bereit in Moskau für Erleichterungen bezüglich der Ernährung usw. einzutreten und für diejenigen, die zurückwollen, die Heimreise zu befürworten. Von ihnen die ersten schlimmen Eindrücke niederzulegen, ihnen und über eine starke Körperkonstitution verfügen, sie versuchen, zu bleiben. Wenn ich vor 4 Wochen einer Versammlung in Deutschland ihnen das gesagt haben würde, dann hätten sie mich wohl kaum ausreden lassen. Jetzt hätten sie es am eigenen Leibe erfahren, wie recht wir mit unseren Warnungen vor einer Auswanderung nach Rußland unter den jetzigen Umständen hatten. Wir würden aber selbstverständlich nicht über die Sache reden.

Nach mir sprach Genosse Däumig, der erklärte, daß er meinen Ausführungen zustimme. Die Interessen der Gemeinschaft habe Rücksichten, die nicht erfüllt werden könnten. Man dürfe nicht vergessen, daß die Russen noch vor kurzem Leibeigene, „selbstbezügliche Leibeigene“ und daß die Bauernwirtschaft, der Weltkrieg und der Bürgerkrieg trostlose Zustände geschaffen hätten. Ich versuche die Klagen über die schlechte Ernährung, so sehr wohl. Ein Deutscher könne das Brot, das man aussehe wie unser Dorf, kaum essen, aber man müsse versuchen, sich in das Unvermeidliche zu schicken. Es dürfte nicht vergessen werden, daß es gelte, Rußland zu helfen für die Revolution und daß wir an einem weltgeschichtlichen Wendepunkt ständen. Rußland insofern hätten sicher 4 Jahre Schützengräben erlebt für den Kapitalismus ertragen, da müßten sie auch leiden für die Revolution ertragen.

Genosse Crispian verwies ebenfalls auf die Schwierigkeiten, unter denen Sowjetrußland kämpft, und die furchtbaren Leiden, die die Lebensgezeiten zum Sozialismus dem Proletariat überall auferlegt. Wer überlebe und geistig stark und fähig dazu sei, müsse versuchen, auszuhalten. Die russischen Arbeiter hätten ja selbst das noch nicht, was ihnen, den deutschen Arbeitern, jetzt gegeben werde, sie litten noch größeren Mangel. (Zuruf: „Sie bringen Lebensmittel aus dem Westen mit.“) Crispian versprach ebenfalls, in Moskau für die deutschen Arbeiter einzutreten.

Der russische Genosse Makaroff, einer der Leiter der Fabrik, hielt dann in russischer Sprache eine Rede, die durchsichtige sofort übersetzt wurde. Sie zeigte, daß dem Redner die Geistesverfassung der deutschen Arbeiter völlig fremd war und ries große Aufregung und Erbitterung hervor. Er suchte die Unzufriedenheit der deutschen Arbeiter als unbegründet hinzustellen, bezeichnete die jetzigen Verhältnisse in Rußland als besser gegenüber denen unter dem Jarkismus und sagte weiter: „Nach lebt der russische Arbeiter unter furchtbaren Verhältnissen. Wenn Sie besser leben und eine Ausnahmestellung haben wollen, gibt es große Anzuchtendheit unter den Russen. Denken Sie nicht nur in ihre eigenen Interessen. (Entrüstungsstufe.) Schauen Sie sich um, es gibt auch Gutes bei uns. Wir führen auf zwei Fronten Krieg, gegen Polen und gegen Brangel im Süden, einen Kampf auf Leben und Tod. Unsere Besten schicken wir an die Front. Unsere besten Industriearbeiter sind dort. Polen ist schon geschlagen. Wenn wir siegt haben, wird sich auch hier alles ändern. In dieser schweren Zeit stellt kein Revolutionär Forderungen. Nur Konterrevolutionäre und Bürgerliche (Starke Erregung) und die die Revolution nicht verstehen wollen, oder können, wollen jetzt Rechte. Sie sollten uns helfen und Sie sitzen hier und arbeiten nicht. (Zuruf: „Nicht in der Fabrik, aber arbeiten wollen wir.“) Die besten Genossen sind an der Front, hier arbeiten jetzt meist Landarbeiter. Sie arbeiten 12 Stunden und mancher bricht ohnmächtig an der Bank zusammen. (Zuruf: „Sie müssen.“) Sie werden mit dem Gewehr dazu gezwungen.“ „Sie werden sonst eingepferkt!“ Das ist nicht wahr. (Zuruf: „Doch!“) Gewalt wird nur gegen diejenigen angewendet, die nicht arbeiten wollen. Ohne Arbeit kein Brot. Ich wundere mich, daß Sie nicht arbeiten wollen, daß Sie der Revolution nicht helfen wollen. (Zuruf: „Wir sind doch Konterrevolutionäre!“) Was wollen Sie? Wollen Sie noch einen Führer? Der Redner seher sagte abfälliges, „Führer“ statt „Hintermänner“, wie der Redner gesagt hatte.) Schütteln Sie endlich die bürgerlichen Vorurteile ab, arbeiten Sie mit uns Russen.“ (Sein wollen wir.)

Nun verfuhr Genosse Stoedcker noch bescheiden, tend einzugreifen. Er suchte die Stimmung der deutschen Arbeiter zu erklären aus den ersten Enttäuschungen, der furchtbaren Hitze (in Moskau hatten wir an einem Tage 45 Grad Reaumur in der Sonne) und ihrer geistigen Fösterung. Diese Fösterung sei ein anormaler Zustand und werde wieder vergehen. (Zuruf: „Wir sind verhungert!“) Wenn sie sehen würden, was in Rußland geleistet wird, würden sie sagen: „Donnerwetter, wir müssen durchhalten.“

Es sprachen dann noch von den deutschen Arbeitern Ostbach-Samburg: „(Wir haben nur der einen Wunsch: nach Hause!) Baumgarten-Berlin: (Kriegsbeschädigter, tuberkulös, kann Strapazen nicht ertragen, will heim.) Kleischer-Berlin: (Wir sind nicht unglücklich, wir wollen heim.“) Von unserer Delegation noch Crispian und ich: wir sagten ihnen nochmals zu, für sie zu tun, was in unseren Kräften liege und verabschiedeten uns dann mit einem „Auf Wiedersehen in Deutschland“.

bleibt im Lande!

Auswanderung geht meistens ins Elend.

Kürzlich hat der unabhängige Sozialdemokrat Dittmann in seinen Schilderungen über Rußland gezeigt, welches Gesicht derer harret, die sich verlesen lassen, nach Rußland auszuwandern.

Nicht besser ist es in Brasilien.

Die „Deutsche Zeitung“ von Sao Paulo teilt mit, daß die Staatsregierung von Minas die Vorkarbeiten für die Errichtung einer Staatskolonie im Munizip Maranaus betreibt. Es handelte sich um Gelände, das

— Die nach Wien geschickten ungarischen Volkskommissare werden von Zersetzungsarbeiten abgelenkt werden.
— Die von dem Kaiser Franz tritt am 6. September in Wien wieder zusammen.

